

香港天主教教友傳信會有限公司
週年報告
(2005-2006)

目錄

背景、宗旨及工作範圍.....	2
人事：幹事會、顧問及會員.....	4
會務報告.....	5

背景宗旨及工作範圍

背景：

一九八三年

透過瑪利諾會的教友傳信組織，香港天主教區派遣兩位教友傳友士(何姊妹及吳姊妹)，前往非洲服務，實踐傳信事工。

一九八五年

這兩位傳教士完成兩年半的服務回港，何愛珠姊妹積極分享她的傳信經驗，引起一些年青教友的醒覺和興趣，回應服務使命的召叫。瑪利諾教友傳教組織鼓勵何愛珠姊妹成立一個本地組織，協助派遣香港天主教教友傳教士到其他海外地區服務。

一九八六年

何愛珠姊妹邀請到一班教友修女及神父，組織一個籌委會，準備成立香港天主教教友傳信會。

一九八七年

當時的香港天主教教區胡振中主教正式準備香港天主教教友傳信會成立。

一九八八年

教友傳信會的憲章被核准，亦得到香港政府認可為合法的有限公司和慈善組織。目前教友傳信會是香港唯一負起派遣教友傳教士到海外服務的教友組織。

一九九零年

由一九九零年起，十位教友傳教士已被派遣，其中四位仍在海外服務。

教友傳教士	服務年份	服務地方
何慧敏	(1990-1993)	津巴布韋
雲桂紅	(1994-1996)	毛里裘斯
張秀清	(1994-1996)	毛里裘斯
林佩卿	(1994-1997)	肯尼亞
盧婉婷	(1994-1997)	肯尼亞
葉鳳明	(1996-2001)	柬埔寨
黃文英	(1996-)	柬埔寨
陳倩盈	(2000-)	柬埔寨、肯尼亞
雷韻詩	(2004-)	柬埔寨
嚴嘉意	(2006-)	柬埔寨

宗旨：

1. 回應教會的召叫，以香港教友身份，為有需要的教區服務，熱切投身傳信事工。
2. 正視貧苦和受壓迫者的需要，與他們站在一起，使他們認識本身的價值尊嚴及主賜的潛能。
3. 協助傳教區的本土人士獨立自主，成為一個成熟的地方教會。

工作範圍：

1. 招募及幫助有興趣人士，準備投入有需要的地方服務。
2. 幫助申請人辨別是否適合海外傳教工作。
3. 為申請者提供有關的培育和訓練，包括神學、傳教、神修、社會經濟、認識傳教區情況及護理常識等。
4. 與各傳教區聯絡，協助教友傳教士選擇其服務的工作和地區。
5. 與返港的傳教士聯絡，與本港教友分享其海外傳教工作的經驗。

人事： 幹事會顧問及會員

幹事會：

會長：	盧婉婷姊妹
副會長：	何愛珠姊妹
秘書：	劉頌陽兄弟
財政：	歐陽旭鳴兄弟
培育：	劉玉婷姊妹
宣傳：	王慧慈姊妹

顧問：

陳志明副主教
恩保德神父
石禮文神父
任澤民神父
周偉文神父
嘉理陵神父
王美笑修女
呂煥卿修女
余若海資深大律師

服務中的教友傳教士：

黃文英姊妹 (1996 年起)
陳倩盈姊妹 (2000 年起)
雷韻詩姊妹 (2004 年起)
嚴嘉意姊妹 (2006 年起)

會務報告

1. 上屆週年大會



第十七屆週年大會

第十七屆週年大會於二零零五年十月九日在官塘聖若翰堂舉行，會議通過下列事項：第十六屆週年大會會議紀錄、週年會務及財政報告（2004-2005）及委任林麗美會計師事務所為本會核數師。會議後舉行培育活動，有宗座外方傳教會恩保德神父主講「聖體與福傳」，並有教友傳教士雷韻詩姊妹及緬甸信仰生活體驗團的參加者分享體驗。

2. 與海外傳教組織的聯絡

2.1. 盧婉婷姊妹曾與下列教會團體的代表商討傳教士服務的機會：

- 柬埔寨耶穌會服務的總幹事 Sr. Denise Coghlan, RSM
- 柬埔寨 Battambang 教區的主教 Bishop Kike Figaredo, SJ
- 柬埔寨 Kompong Cham 堂區的主任司鐸 Rev. Gerald Vogin, MEP
- 柬埔寨新人類計劃的國家代表 Rev. Mariano Ponzinibbi, PIME
- 柬埔寨新人類計劃的行政幹事 Mr. Herve Roqueplan
- 柬埔寨耶穌會服務的 Rev. Ashley Evans, SJ
- 柬埔寨皇家金邊大學英語支援中心的統籌 Sr. Luise Ahrens, Maryknoll Sisters

2.2. 除了商討派遣傳教士外，盧婉婷姊妹與 Matthias U Shwe 總主教協議於 2006 年暑假再次舉辦緬甸信仰生活體驗團。

2.3. 盧婉婷姊妹也與 New China Link 的馬修神父 (Rev. Matthew Carpenter) 交流海外福傳的經驗。

2.4. 為跟進四位教友傳教士在外地生活和服務的安排，盧婉婷姊妹亦與接待她們的團體負責人/代表保持聯絡：

- 柬埔寨耶穌會服務的 Sr. Denise Coghlan, RSM
- 耶穌會東亞及大洋洲教育會議的 Mrs. Jenny Go
- 耶穌會肯尼亞基督生活團的 Rev. Terry Charlton
- 耶穌會肯尼亞基督生活團的 Mr. Vigisa Humphrey

3. 教友傳教士動態

3.1. 黃文英姊妹由 1996 年開始海外福傳的服務。從 2004 年 9 月起，她參與耶穌會東亞及大洋洲教育會議的工作，現於一間學校教英語。她於 2006 年 7 月及 8 月回港，協助亞洲青年節的工作，擔任其中一位導師。

- 3.2. 陳倩盈姊妹於 2000 年被派往柬埔寨服務，自 2004 年 7 月起，她在非洲肯尼亞服務。她在耶穌會基督生活團及 Hands of Love 於首都內羅比最大的貧民區 Kibera 合辦的 St. Aloysius Gonzaga Secondary School 服務，她教授基督宗教科和英文，並負責學生的牧民工作。

除了學校的工作外，陳倩盈姊妹也每星期日到瓜達盧佩聖母堂做慕道班的義務導師。她亦在內羅比的 Maryknoll Institute of African Studies of Saint Mary's University of Minnesota/USA and Tangaza College 進修，她已獲頒 Certificate of African Studies，並在完成第五個課程後，會獲頒 Diploma of African Studies。

在 2006 年 7 月底，陳倩盈姊妹帶了她的三個學生以觀察員身份參加亞洲青年節。在港期間，他們亦與甘寶維神父和坦桑尼亞青年在官塘聖若翰堂與香港教友分享。



陳倩盈姊妹和學生參與亞青節開幕禮

- 3.3. 雷韻詩姊妹於 2004 年 6 月被派往柬埔寨服務，除了擔任天主教學生中心之助理主任外，亦到柬埔寨耶穌會難民服務管理的難民營工作。

在葉鳳明姊妹(前教友傳教士)和嚴嘉意姊妹的協助下，雷韻詩姊妹接待了香港華仁書院的學生和一位香港天主教教友傳信會的會員，安排他們探訪當地的傳教士和柬埔寨教會的服務。此外，她與擔任天主教學生中心主任的宗座外方傳教會的 Fr. Enrico Fidanza 帶領他們的學生參加在港舉行的亞洲青年節。

雷韻詩姊妹於 2006 年 9 月續約兩年，她繼續參與柬埔寨耶穌會服務的工作。在進修金邊話兩個月後，她會到 Banteay Prieb 服務。除了照顧 Banteay Prieb 弱能人士學校的女學生外，也會參與到鄉村的外展工作。

- 3.4. 嚴嘉意姊妹於 2006 年 3 月被派往柬埔寨服務。她參與柬埔寨耶穌會服務的工作，負責財務和會計。當她在適應新環境期間，她已在位於金邊的柬埔寨耶穌會服務財務部工作了六個月。



陳日君樞機派遣嚴嘉意姊妹到柬埔寨服務

4. 培育及推廣海外福傳使命

4.1 培育系列：傳信者的情

本年度的靈修培育系列為「傳信者的情」，培育活動包括四次培育日及兩次信仰生活體驗團。詳請如下：

日期	靈修培育日主題	講者	地點
26/2	信與情（弟茂德後書第一章）	宗座外方傳教會 恩保德神父	香港仔聖伯多祿堂
23/4	情與自由（弟茂德後書第二章）		觀塘聖若翰堂
25/6	情的試探（弟茂德後書第三章）		銅鑼灣靈心小舍
8/10	情歸何處（弟茂德後書第四章）	宗座外方傳教會 恩保德神父 緬甸信仰生活 體驗團	官塘耶穌復活堂
日期	信仰生活體驗團		
13/4-22/4	柬埔寨信仰生活體驗團		
22/7-6/8	緬甸信仰生活體驗團		

4.1.1. 靈修培育日

每次培育日約有 30 名參加者。據弟茂德後書，宗座外方傳教會恩保德神父指出傳教士是有理有情的人，不但堅守和宣講叫人成義的信仰，而且是對主對人有情。



講者：宗座外方傳教會恩保德神父

4.1.2. 信仰生活體驗團

4.1.2.1. 柬埔寨信仰生活體驗團

柬埔寨信仰生活體驗團首次於復活節舉行，參加者可以與柬埔寨人一同慶祝復活節和東國新年，可是只有兩位教友報名，最後亦只有其中一位成行。檢討的結論是熱心的教友在復活節可能在堂區忙於協助禮儀或做代父母。

4.1.2.2. 緬甸信仰生活體驗團



團員：馮明珍、潘恩榮、李秀玲和盧燕筠



福傳小姊妹學習使用探熱針以照顧病人

四名教友參加緬甸信仰生活體驗團。他們為緬甸東枝總教區的福傳小姊妹(Zetamans)提供短期進修課程，內容包括兒童心理、英文、衛生護理、聖經祈禱和電腦文字處理。除了一同服務外，團員也在旅途中分享和一同祈禱。他們均欣賞團員間的合作和友誼。



雷韻詩姊妹在聖猶達堂分享

4.2 分享

為推廣海外福傳，本會到下列團體作分享：

日期	團體 / 人仕	對象	分享者
02/04/2006	荃灣葛達二堂的一個青年團體	青年	盧婉婷姊妹
06/05/2006	聖瑪加利大堂	堂區教友	盧婉婷姊妹
02/07/2006	第四屆亞洲青年節 香港參加者培育營	亞青參加者	黃文英姊妹
06/08/2006	官塘聖若翰堂	教友	陳倩盈姊妹
21/08/2006	香港天主教護士會	護士	雷韻詩姊妹
23/08/2006	聖瑪加利大堂	傳道員 慕道班導師	雷韻詩姊妹
27/08/2006	聖猶達堂	教友	雷韻詩姊妹

4.3 公教報報導和文章

香港教區主教派遣教友傳教士，香港教會也支持她們。她們以投稿和接受公教報訪問的方式與香港教友分享她們的近況和福傳體驗。

4.3.1. 報導

日期	期數	報導題目	被報導者/受訪者
16/10/2005	3217	教友傳信會年會 傳教士分享東國生活	教友傳信會
16/10/2005	3217	傳教尤如「剝洋蔥」 艱苦中見生命智慧	雷韻詩姊妹
05/03/2006	3237	教友傳教添新員 嚴嘉意服務柬埔寨	嚴嘉意姊妹
13/08/2006	3260	港堂區支援肯雅青年 一圓夢想參加亞青節	陳倩盈姊妹
13/08/2006	3260	教友傳教士雷韻詩 為青年播送亞青種子	雷韻詩姊妹

4.3.2. 文章

日期	期數	題目	作者
12/03/2006	3238	青年－亞洲家庭之希望是今年亞洲青年節的主題！	雷韻詩姊妹
20/08/2006	3261	我在柬埔寨的日子	雷韻詩姊妹

4.4 網頁(<http://www.hkclma.org.hk>)

本會繼續豐富和更新本會網頁的內容。

4.5 出版《傳信路》

本年度共出版一期《傳信路》，主要內容如下：

期數	主要內容
2006 年 第 1 期	◆ 嚴嘉意姊妹「潔淨與污垢」 ◆ 緬甸信仰生活體驗團報導

5 鳴謝支持及捐款

本會十分感謝下列人士或團體支持本會發展海外福傳事工：

- 陳日君樞機的支持，特別感謝他主持嚴嘉意姊妹的派遣禮及與教友傳教士會面
- 各位顧問一直以來的支持和給予寶貴意見----特別感謝陳志明副主教、任澤民神父、恩保德神父、周偉民神父和王美笑修女給予教友傳教士候選人的培育，恩保德神父擔任培育日的講者，呂煥卿修女安排房間以進行 2006 年 6 月的培育日，嘉理陵神父定期以本會為彌撒的特別意向，陳志明副主教捐款和為本會取得捐款，及余若海大律師就本會與教友傳教士的協議書給予意見。
- 蔡惠民神父協助教友傳教士候選人的培育
- 楊婉芬修女為教友傳教士候選人進行靈修指導
- 香港仔聖伯多祿堂協助安排嚴嘉意姊妹的派遣禮和借場地予本會舉行 2006 年 3 月的培育日
- 耶穌復活堂借房間予本會舉行幹事會會議
- 沙爾德聖保祿女修會借靈心小舍的房間予本會舉行 2006 年 6 月的培育日
- 官塘聖若翰堂借出場地供本會舉行上屆周年大會及從非洲福傳基金撥款以資助陳倩盈姊妹修讀有關非洲文化和宗教的課程
- 邀請本會分享海外福傳使命的5個團體、堂區和學校 – 聖瑪加利大堂、聖猶達堂、葛達二堂的一個青年團體、第四屆亞洲青年節香港參加者培育營及香港天主教護士會
- 林麗美會計師擔任本會義務核數師
- 李煒才兄弟協助設計本會網頁及更新資料
- 捐款者的慷慨捐獻**

**捐款者包括：

CHOI FOOK Kan	陳志明副主教
CHOI Pak Ling	阮美賢
WONG Florence	聖華學校
LEUNG Tak Kei	大嶼山聖母神樂院
TSUI Pui Pui	顯主女修會
POON Peter	聖母無原罪主教座堂
HO Wai Foon, Lana	廖鎮洲
CHEUNG Pauline	黃彥斌及丁靜
AU Lai Chun	愈龔阿寶
CHAN Tak Hong	李亦偉
YAN Chuen Kwai	李枝蘭
KO Alice	張美玉
Sacred Heart's Convent	何鳳冰
PANG Chan Sheung Rosa	互勵會
YIP Yuk Lin Susan	安中玉
WONG Wing Fai Frank	馮苑茵
LAM Oi Ming Geogina	何天樂
CHAN Kwok Fai Bernard	羅佩珊
LO Wai Kwong Patrick	冼志文
LUI Margaret	陳人鑑
CHAN Kee Ham Ivan	曾玉清
PAK Lai Sheung Virginia	伍素梅
LEUNG Ying Leung Eleanor	徐頌文
TONG WONG Chiu Man	歐陽東
KAM Po Shan Rebecca	夏秀蘭
WONG Lam Bing Belinda	林玉英
CHEUNG Man Wai Mawin	杜麗仙
WONG Kam Yin	新一代
NG Siu Yin	黎建標
CHAN King Yee	吳偉傑
CHAN Sin Ho	藍麗貞
LI Chi Mun Janet	梁少梅
KUNG Yuek Sze Frances	謝碧霞
KONG Wai Yi	楊永波
CHAN Ruby	何適祜
馮燕貞	蔡月娥
李煒才	

6 來年計劃

- 與香港教區緊密聯絡
- 舉辦培育活動
- 舉辦信仰生活體驗團到傳教區作生活體驗
- 到堂區及信仰團體分享海外福傳生活
- 宣傳及招募合適的教友到海外傳教區做傳教士
- 培育有意作傳教士的教友及協助安排傳教準備
- 支持正在傳教區服務的教友傳教士
- 與各地傳教區保持密切聯絡
- 與各國的傳教組織保持聯絡
- 繼續發展本會的網頁及其他宣傳方式